

АО «ТРАНСТЕЛЕКОМ»

Формы годовой финансовой
отчетности для публикации организациями
публичного интереса в соответствии с форматом,
утвержденным Приказом Министра финансов
Республики Казахстан №422 от 20 августа 2010 г.

за год, закончившийся 31 декабря 2011 года

АО «ТРАНСТЕЛЕКОМ»

СОДЕРЖАНИЕ

	Страница
ПОДТВЕРЖДЕНИЕ РУКОВОДСТВА ОБ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПОДГОТОВКУ И УТВЕРЖДЕНИЕ ФОРМ ГОДОВОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2011 ГОДА	1
ОТЧЕТ НЕЗАВИСИМЫХ АУДИТОРОВ	2-3
Формы годовой финансовой отчетности	
Бухгалтерский баланс	4-5
Отчет о прибылях и убытках	6-7
Отчет о движении денежных средств (прямой метод)	8-10
Отчет об изменениях в капитале	11-18
Пояснительная записка	19

**ПОДТВЕРЖДЕНИЕ РУКОВОДСТВА ОБ ОТВЕТСТВЕННОСТИ
ЗА ПОДГОТОВКУ И УТВЕРЖДЕНИЕ ФОРМ ГОДОВОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ
ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2011 ГОДА**

Руководство отвечает за подготовку форм годовой финансовой отчетности, достоверно отражающей во всех существенных аспектах финансовое положение АО «Транстелеком» (далее – «Компания») по состоянию на 31 декабря 2011 года, а также результаты ее деятельности, движение денежных средств и изменения капитала за год, закончившийся на указанную дату, в соответствии с Международными стандартами финансовой отчетности (далее – «МСФО»), и с форматом форм годовой финансовой отчетности для публикации организациями публичного интереса, утвержденным Приказом Министра финансов Республики Казахстан №422 от 20 августа 2010 года («Приказ №422»).

При подготовке финансовой отчетности руководство несет ответственность за:


- обеспечение правильного выбора и применение принципов учетной политики;
- представление информации, в т.ч. данных об учетной политике, в форме, обеспечивающей уместность, достоверность, сопоставимость и понятность такой информации;
- раскрытие дополнительной информации в случаях, когда выполнения требований МСФО оказывается недостаточно для понимания пользователями отчетности того воздействия, которое те или иные сделки, а также прочие события или условия оказывают на финансовое положение и финансовые результаты деятельности Компании;
- соблюдение формата форм годовой финансовой отчетности, утвержденного Приказом Министра финансов Республики Казахстан №422 от 20 августа 2010 года; и
- оценку способности Компании продолжать свою деятельность в обозримом будущем.

Руководство также несет ответственность за:

- разработку, внедрение и поддержание эффективной и надежной системы внутреннего контроля во всех подразделениях Компании;
- ведение учета в форме, позволяющей раскрыть и объяснить сделки Компании, а также предоставить на любую дату информацию достаточной точности о финансовом положении Компании и обеспечить соответствие форм годовой финансовой отчетности требованиям МСФО и обеспечить соответствие форм годовой финансовой отчетности формату годовой финансовой отчетности, утвержденному Приказом №422;
- ведение бухгалтерского учета в соответствии с законодательством Республики Казахстан и МСФО;
- принятие всех разумно возможных мер по обеспечению сохранности активов Компании; и
- выявление и предотвращение фактов финансовых и прочих злоупотреблений.


Данные формы годовой финансовой отчетности за год, закончившийся 31 декабря 2011 г., были утверждены руководством Компании 20 марта 2012 г.

От имени Руководства Компании:



Пшембаев Д.М.
Президент

20 марта 2012 года
г. Алматы, Республика Казахстан



Касенова Г.К.
И.о. главного бухгалтера

20 марта 2012 года
г. Алматы, Республика Казахстан

ОТЧЕТ НЕЗАВИСИМЫХ АУДИТОРОВ ПО СОКРАЩЕННОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ

Совету директоров и Акционеру Акционерного Общества «Транстелеком»:

Прилагаемые формы финансовой отчетности, включая бухгалтерский баланс (Форма №1) по состоянию на 31 декабря 2011 г. и соответствующие отчет о прибылях и убытках (Форма №2), отчет о движении денежных средств (Форма №3) и отчет об изменениях в капитале (Форма №4) за год, закончившийся на эту дату, подготовлены на основе аудированной финансовой отчетности Акционерного Общества «Транстелеком» («Компания») за год, закончившийся 31 декабря 2011 г. Мы выразили безоговорочно положительное мнение по финансовой отчетности Компании в аудиторском заключении от 20 марта 2012 г. Аудированная финансовая отчетность и формы отчетности не отражают влияния событий, произошедших после даты аудиторского заключения.

В формах отчетности не раскрывается вся информация, требуемая Международными стандартами финансовой отчетности («МСФО»). Поэтому ознакомление с формами отчетности не заменяет ознакомления с аудированной финансовой отчетностью Компании.

Ответственность руководства за формы отчетности

Руководство несет ответственность за подготовку форм отчетности на основе аудированной финансовой отчетности в соответствии с МСФО и в соответствии с Приказом Министра финансов Республики Казахстан №422 от 20 августа 2010 г.

Ответственность аудиторов

Наша ответственность состоит в выражении мнения о данных формах отчетности на основе проведенных нами процедур в соответствии с Международным стандартом аудита (МСА) 810 «Аудиторские задания по сокращенной финансовой отчетности».

Мнение

По нашему мнению, формы финансовой отчетности подготовлены на основе аудированной финансовой отчетности Компании за год, закончившийся 31 декабря 2011 г., и соответствуют этой финансовой отчетности во всех существенных аспектах, в соответствии с принципами подготовки форм годовой финансовой отчетности для целей публикации в средствах массовой информации, утвержденными Приказом Министра финансов Республики Казахстан № 422 от 20 августа 2010 г.

Olga Belonogova

Ольга Белоногова
Партнер по проекту
Общественный бухгалтер,
Штат Орегон, США
Лицензия № 10687 от 2 декабря 2003 г.

Deloitte, LLP

ТОО «Делойт»
Лицензия с правом на проведение аудита по
Республике Казахстан №0000015, вид МФЮ - 2,
выданная Министерством финансов
Республики Казахстан от 13 сентября 2006 г.

20 марта 2012 года
г. Алматы, Республика Казахстан

Timur Zhumagan



Тимур Жумажан
Аудитор-исполнитель
Квалификационное свидетельство
аудитора № 0000039,
от 8 августа 2011 г.

Nurlan Bekenov

Нурлан Бекенов
Генеральный директор
ТОО «Делойт»

Формат

Наименование организации: АО «Транстелеком»

Сведения о реорганизации:

Вид деятельности организации: Телекоммуникационные услуги

Организационно-правовая форма: Акционерное общество

Форма отчетности: неконсолидированная

Среднегодовая численность работников: 2,759 чел.

Субъект предпринимательства: крупного

Юридический адрес (организации): Республика Казахстан, 050000, г. Алматы, ул. Карасай Батыра, 55

Бухгалтерский баланс

по состоянию на 31 декабря 2011 года

тыс. тенге			
Активы	Код строки	На конец отчетного периода	На начало отчетного периода
I. Краткосрочные активы:			
Денежные средства и их эквиваленты	010	54,585	105,569
Финансовые активы, имеющиеся в наличии для продажи	011	-	-
Производные финансовые инструменты	012	-	-
Финансовые активы, учитываемые по справедливой стоимости через прибыли и убытки	013	-	-
Финансовые активы, удерживаемые до погашения	014	-	-
Прочие краткосрочные финансовые активы	015	59,500	22,000
Краткосрочная торговая и прочая дебиторская задолженность	016	1,567,264	929,033
Текущий подоходный налог	017	53,243	899
Запасы	018	463,084	236,922
Прочие краткосрочные активы	019	565,527	1,072,758
Итого краткосрочных активов (сумма строк с 010 по 019)	100	2,763,203	2,367,181
Активы (или выбывающие группы), предназначенные для продажи	101	-	-
II. Долгосрочные активы			
Финансовые активы, имеющиеся в наличии для продажи	110	-	-
Производные финансовые инструменты	111	-	-
Финансовые активы, учитываемые по справедливой стоимости через прибыли и убытки	112	-	-
Финансовые активы, удерживаемые до погашения	113	-	-
Прочие долгосрочные финансовые активы	114	-	-
Долгосрочная торговая и прочая дебиторская задолженность	115	-	-
Инвестиции, учитываемые методом долевого участия	116	-	-
Инвестиционное имущество	117	-	-
Основные средства	118	21,300,549	7,396,581
Биологические активы	119	-	-
Разведочные и оценочные активы	120	-	-
Нематериальные активы	121	279,927	62,817
Отложенные налоговые активы	122	603,879	826,065
Прочие долгосрочные активы	123	431,896	14,104,226
Итого долгосрочных активов (сумма строк с 110 по 123)	200	22,616,251	22,389,689
Баланс (строка 100 + строка 101 + строка 200)		25,379,454	24,756,870

Наименование организации: АО «Транстелеком»


Бухгалтерский баланс

по состоянию на 31 декабря 2011 года
(продолжение)

тыс. тенге

Обязательство и капитал	Код строки	На конец отчетного периода	На начало отчетного периода
III. Краткосрочные обязательства			
Займы	210	6,290,231	12,769,177
Производные финансовые инструменты	211	-	-
Прочие краткосрочные финансовые обязательства	212	275,348	318,234
Краткосрочная торговая и прочая кредиторская задолженность	213	607,955	1,863,659
Краткосрочные резервы	214	710,635	3,935,657
Текущие налоговые обязательства по подоходному налогу	215	8,174	34,406
Вознаграждения работникам	216	6,131	70,659
Прочие краткосрочные обязательства	217	155,074	692,407
Итого краткосрочных обязательств (сумма строк с 210 по 217)	300	8,053,548	19,684,199
Обязательства выбывающих групп, предназначенных для продажи	301	-	-
IV. Долгосрочные обязательства			
Займы	310	12,476,679	555,431
Производные финансовые инструменты	311	-	-
Прочие долгосрочные финансовые обязательства	312	3,375,293	3,569,915
Долгосрочная торговая и прочая кредиторская задолженность	313	-	-
Долгосрочные резервы	314	374,031	350,629
Отложенные налоговые обязательства	315	-	-
Прочие долгосрочные обязательства	316	-	-
Итого долгосрочных обязательств (сумма строк с 310 по 316)	400	16,226,003	4,475,975
V. Капитал			
Уставный (акционерный) капитал	410	971,089	971,089
Эмиссионный доход	411	290,410	-
Выкупленные собственные долевые инструменты	412	-	-
Резервы	413	-	-
Нераспределенная прибыль (непокрытый убыток)	414	(161,596)	(374,393)
Итого капитал, относимый на собственников материнской организации (сумма строк с 410 по 414)	420	-	-
Доля неконтролирующих собственников	421	-	-
Всего капитал (строка 420 +/- строка 421)	500	1,099,903	596,696
Баланс (строка 300+строка 301+строка 400 + строка 500)		25,379,454	24,756,870

Руководитель


Пшембаев Д.М.

И.о. главного бухгалтера


Касенова Г.К.

20 марта 2012 года
г. Алматы, Республика Казахстан

Место печати

Форма 2

Наименование организации: АО «Транстелеком»

Отчет о прибылях и убытках
за год, закончившийся 31 декабря 2011 года

тыс. тенге


Наименование показателей	Код строки	За отчетный период	За предыдущий период
Выручка	010	11,122,326	10,211,220
Себестоимость реализованных товаров и услуг	011	7,838,296	6,987,854
Валовая прибыль (строка 010 – строка 011)	012	3,284,030	3,223,366
Расходы по реализации	013	-	-
Административные расходы	014	2,077,289	5,625,039
Прочие расходы	015	368,196	129,437
Прочие доходы	016	852,705	131,824
Итого операционная прибыль (убыток) (+/- строки с 012 по 016)	020	1,691,250	(2,399,286)
Доходы по финансированию	021	3,071	909
Расходы по финансированию	022	1,341,750	955,002
Доля организации в прибыли (убытке) ассоциированных организаций и совместной деятельности, учитываемых по методу долевого участия	023	-	-
Прочие неоперационные доходы	024	-	-
Прочие неоперационные расходы	025	-	-
Прибыль (убыток) до налогообложения (+/- строки с 020 по 025)	100	352,571	(3,353,379)
Расходы по подоходному налогу	101	139,774	(616,200)
Прибыль (убыток) после налогообложения от продолжающейся деятельности (строка 100 – строка 101)	200	212,797	(2,737,179)
Прибыль (убыток) после налогообложения от прекращенной деятельности	201	-	-
Прибыль за год (строка 200 + строка 201) относимая на:	300	212,797	(2,737,179)
собственников материнской организации		212,797	(2,737,179)
долю неконтролирующих собственников		-	-
Прочая совокупная прибыль, всего (сумма строк с 410 по 420):	400	-	-
в том числе:			
Переоценка основных средств	410	-	-
Переоценка финансовых активов, имеющихся в наличии для продажи	411	-	-
Доля в прочей совокупной прибыли (убытке) ассоциированных организаций и совместной деятельности, учитываемых по методу долевого участия	412	-	-
Актуарные прибыли (убытки) по пенсионным обязательствам	413	-	-
Эффект изменения в ставке подоходного налога на отсроченный налог дочерних организаций	414	-	-
Хеджирование денежных потоков	415	-	-
Курсовая разница по инвестициям в зарубежные организации	416	-	-

Наименование организации: АО «Транстелеком»

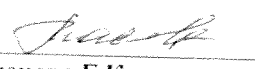
Отчет о прибылях и убытках
за год, закончившийся 31 декабря 2011 года
(продолжение)

Наименование показателей	Код строки	тыс. тенге	
		За отчетный период	За предыдущий период
Хеджирование чистых инвестиций в зарубежные операции	417	-	-
Прочие компоненты прочей совокупной прибыли	418	-	-
Корректировка при реклассификации в составе прибыли (убытка)	419	-	-
Налоговый эффект компонентов прочей совокупной прибыли	420	-	-
Общая совокупная прибыль (строка 300 + строка 400)	500	212,797	(2,737,179)
Общая совокупная прибыль относимая на:			
собственников материнской организации		212,797	(2,737,179)
доля неконтролирующих собственников		-	-
Прибыль на акцию:	600	-	-
в том числе:		-	-
Базовая прибыль на акцию:		-	-
от продолжающейся деятельности		-	-
от прекращенной деятельности		-	-
Разводненная прибыль на акцию:		-	-
от продолжающейся деятельности		-	-
от прекращенной деятельности		-	-

Руководитель


Пшембаев Д.М.

И.о. главного бухгалтера


Касенова Г.К.

20 марта 2012 года
г. Алматы, Республика Казахстан

Место печати

Форма 3

Наименование организации: АО «Транстелеком»

Отчет о движении денежных средств (прямой метод)

за год, закончившийся 31 декабря 2011 года

Наименование показателей	Код строки	За отчетный период	тыс. тенге
			За предыдущий период
I. Движение денежных средств от операционной деятельности			
1. Поступление денежных средств, всего (сумма строк с 011 по 016)	010	11,244,549	11,064,834
в том числе:			
реализация товаров и услуг	011	11,114,017	10,930,005
прочая выручка	012	-	-
авансы, полученные от покупателей, заказчиков	013	61,758	29,757
поступления по договорам страхования	014	-	-
полученные вознаграждения	015	-	-
прочие поступления	016	68,774	105,072
2. Выбытие денежных средств, всего (сумма строк с 021 по 027)	020	12,959,607	8,977,529
в том числе:			
платежи поставщикам за товары и услуги	021	3,541,520	4,007,882
авансы, выданные поставщикам товаров и услуг	022	146,408	202,892
выплаты по оплате труда	023	2,456,997	2,037,922
выплата вознаграждения	024	1,328,967	999,509
выплаты по договорам страхования	025	-	-
подходный налог и другие платежи в бюджет	026	889,086	840,674
прочие выплаты	027	4,596,629	888,650
3. Чистая сумма денежных средств от операционной деятельности (строка 010 – строка 020)	030	(1,715,058)	2,087,305

Наименование организации: АО «Транстелеком»

Отчет о движении денежных средств (прямой метод)

за год, закончившийся 31 декабря 2011 года
(продолжение)

Наименование показателей	Код строки	За отчетный период	тыс. тенге
			За предыдущий период
II. Движение денежных средств от инвестиционной деятельности			
1. Поступление денежных средств, всего (сумма строк с 041 по 051)	040	770,793	531,347
в том числе:			
реализация основных средств	041	-	347
реализация нематериальных активов	042	-	-
реализация других долгосрочных активов	043	-	-
реализация долевых инструментов других организаций (кроме дочерних) и долей участия в совместном предпринимательстве	044	-	-
реализация долговых инструментов других организаций	045	-	-
возмещение при потере контроля над дочерними организациями	046	-	-
реализация прочих финансовых активов	047	-	-
фьючерсные и форвардные контракты, опционы и свопы	048	-	-
полученные дивиденды	049	-	-
полученные вознаграждения	050	-	-
прочие поступления	051	770,793	531,000
2. Выбытие денежных средств, всего (сумма строк с 061 по 071)	060	4,380,497	14,263,242
в том числе:			
приобретение основных средств	061	3,330,565	13,704,137
приобретение нематериальных активов	062	243,932	6,105
приобретение других долгосрочных активов	063	-	-
приобретение долевых инструментов других организаций (кроме дочерних) и долей участия в совместном предпринимательстве	064	-	-
приобретение долговых инструментов других организаций	065	-	-
приобретение контроля над дочерними организациями	066	-	-
приобретение прочих финансовых активов	067	-	-
предоставление займов	068	-	-
фьючерсные и форвардные контракты, опционы и свопы	069	-	-
инвестиции в ассоциированные и дочерние организации	070	-	-
прочие выплаты	071	806,000	553,000
3. Чистая сумма денежных средств от инвестиционной деятельности (строка 040 – строка 060)	080	(3,609,704)	(13,731,895)

Наименование организации: АО «Транстелеком»

Отчет о движении денежных средств (прямой метод)

за год, закончившийся 31 декабря 2011 года
(продолжение)

Наименование показателей	Код строки	За отчетный период	За предыдущий период
тыс. тенге			
III. Движение денежных средств от финансовой деятельности			
1. Поступление денежных средств, всего (сумма строк с 091 по 094)	090	7,840,608	12,491,992
в том числе:			
эмиссия акций и других финансовых инструментов	091	-	-
получение займов	092	4,340,608	11,691,992
полученные вознаграждения	093	-	-
прочие поступления	094	3,500,000	800,000
2. Выбытие денежных средств, всего (сумма строк с 101 по 105)	100	2,566,830	974,531
в том числе:			
погашение займов	101	1,791,769	769,596
выплата вознаграждения	102	-	-
выплата дивидендов	103	-	-
выплаты собственникам по акциям организации	104	-	-
прочие выбытия	105	775,061	204,935
3. Чистая сумма денежных средств от финансовой деятельности (строка 090 – строка 100)	110	5,273,778	11,517,461
4. Влияние обменных курсов валют к тенге	120	-	-
5. Увеличение +/- уменьшение денежных средств (строка 030 +/- строка 080 +/- строка 110)	130	(50,984)	(127,129)
6. Денежные средства и их эквиваленты на начало отчетного периода	140	105,569	232,698
7. Денежные средства и их эквиваленты на конец отчетного периода	150	54,585	105,569

Руководитель



Пшембаев Д.М.

И.о. главного бухгалтера



Касенова Г.К.

20 марта 2012 года
г. Алматы, Республика Казахстан

Место печати

Форма 4

Наименование организации: АО «Транстелеком»

Отчет об изменениях в капитале

за год, закончившийся 31 декабря 2011 года

Наименование компонентов	Код строки	Капитал материнской организации					Доля неконтро- лирующих собствен- ников	Штото капитал
		Уставный (акционер- ный) капитал	Эмиссионный доход	Выкуп-ленные собственные долевые инструменты	Резервы	Нераспре- деленная прибыль		
Сальдо на 1 января предыдущего года	010	971,089	-	-	-	2,362,786	-	3,333,875
Изменение в учетной политике	011	-	-	-	-	-	-	-
Пересчитанное сальдо (строка 010+/-строка 011)	100	971,089	-	-	-	2,362,786	-	3,333,875
Общая совокупная прибыль, всего (строка 210 + строка 220):	200	-	-	-	-	(2,737,179)	-	(2,737,179)
Прибыль (убыток) за год	210	-	-	-	-	(2,737,179)	-	(2,737,179)
Прочая совокупная прибыль, всего (сумма строк с 221 по 229):	220	-	-	-	-	-	-	-
в том числе:		-	-	-	-	-	-	-
Прирост от переоценки основных средств (за минусом налогового эффекта)	221	-	-	-	-	-	-	-

Наименование организации: АО «Транстелеком»

Отчет об изменениях в капитале

за год, закончившийся 31 декабря 2011 года
(продолжение)

Наименование компонентов	Код строки	Капитал материнской организации					Доля неконтролирующих собственников	тыс. тенге Итого капитал
		Уставный (акционерный) капитал	Эмиссионный доход	Выкупленные собственные долевые инструменты	Резервы	Нераспределенная прибыль		
Перевод амортизации от переоценки основных средств (за минусом налогового эффекта)	222	-	-	-	-	-	-	-
Переоценка финансовых активов, имеющиеся в наличии для продажи (за минусом налогового эффекта)	223	-	-	-	-	-	-	-
Доля в прочей совокупной прибыли (убытке) ассоциированных организаций и совместной деятельности, учитываемых по методу долевого участия	224	-	-	-	-	-	-	-
Актuarные прибыли (убытки) по пенсионным обязательствам	225	-	-	-	-	-	-	-
Эффект изменения в ставке подоходного налога на отсроченный налог дочерних организаций	226	-	-	-	-	-	-	-

Наименование организации: АО «Транстелеком»

Отчет об изменениях в капитале
за год, закончившийся 31 декабря 2011 года
(продолжение)

Наименование компонентов	Код строки	Капитал материнской организации					Доля неконтролирующих собственников	Итого капитал
		Уставный (акционерный) капитал	Эмиссионный доход	Выкупленные собственные долевые инструменты	Резервы	Нераспределенная прибыль		
Хеджирование денежных потоков (за минусом налогового эффекта)	227	-	-	-	-	-	-	-
Курсовая разница по инвестициям в зарубежные организации	228	-	-	-	-	-	-	-
Хеджирование чистых инвестиций в зарубежные операции	229	-	-	-	-	-	-	-
Операции с собственниками, всего (сумма строк с 310 по 318):	300	-	-	-	-	-	-	-
в том числе:		-	-	-	-	-	-	-
Вознаграждения работников акциями:	310							
в том числе:		-	-	-	-	-	-	-
стоимость услуг работников		-	-	-	-	-	-	-
выпуск акций по схеме вознаграждения работников акциями		-	-	-	-	-	-	-

тыс. тенге

Наименование организации: АО «Транстелеком»

Отчет об изменениях в капитале

за год, закончившийся 31 декабря 2011 года
(продолжение)

Наименование компонентов	Код строки	Капитал материнской организации					Доля неконтролирующих собственников	Итого капитал
		Уставный (акционерный) капитал	Эмиссионный доход	Выкупленные собственные долевые инструменты	Резервы	Нераспределенная прибыль		
налоговая выгода в отношении схемы вознаграждения работников акциями								
Взносы собственников	311	-	-	-	-	-	-	-
Выпуск собственных долевых инструментов (акций)	312	-	-	-	-	-	-	-
Выпуск долевых инструментов связанный с объединением бизнеса	313	-	-	-	-	-	-	-
Долевой компонент конвертируемых инструментов (за минусом налогового эффекта)	314	-	-	-	-	-	-	-
Выплата дивидендов	315	-	-	-	-	-	-	-
Прочие распределения в пользу собственников	316	-	-	-	-	-	-	-
Прочие операции с собственниками	317	-	-	-	-	-	-	-
Изменения в доле участия в дочерних организациях, не приводящей к потере контроля	318	-	-	-	-	-	-	-

тыс. тенге

Наименование организации: АО «Транстелеком»

Отчет об изменениях в капитале

за год, закончившийся 31 декабря 2011 года
(продолжение)

Наименование компонентов	Код строки	Капитал материнской организации					Доля неконтролирующих собственников	Итого капитал
		Уставный (акционерный) капитал	Эмиссионный доход	Выкупленные собственные долевые инструменты	Резервы	Нераспределенная прибыль		
Сальдо на 1 января отчетного года (строка 100 + строка 200 + строка 300)	400	971,089	-	-	-	(374,393)	-	596,696
Изменение в учетной политике	401	-	-	-	-	-	-	-
Пересчитанное сальдо (строка 400+строка 401)	500	971,089	-	-	-	(374,393)	-	596,696
Общая совокупная прибыль, всего (строка 610+ строка 620):	600	-	-	-	-	212,797	-	212,797
Прибыль (убыток) за год	610	-	-	-	-	212,797	-	212,797
Прочая совокупная прибыль, всего (сумма строк с 621 по 629):	620	-	-	-	-	-	-	-
в том числе:								
Прирост от переоценки основных средств (за минусом налогового эффекта)	621	-	-	-	-	-	-	-
Перевод амортизации от переоценки основных средств (за минусом налогового эффекта)	622	-	-	-	-	-	-	-

Наименование организации: АО «Транстелеком»

Отчет об изменениях в капитале

за год, закончившийся 31 декабря 2011 года
(продолжение)

Наименование компонентов	Код строки	Капитал материнской организации					Доля неконтролирующих собственников	Итого капитал
		Уставный (акционерный) Капитал	Эмиссионный доход	Выкупленные собственные долевые инструменты	Резервы	Нераспределенная прибыль		
Переоценка финансовых активов, имеющиеся в наличии для продажи (за минусом налогового эффекта)	623	-	-	-	-	-	-	-
Доля в прочей совокупной прибыли (убытке) ассоциированных организаций и совместной деятельности, учитываемых по методу долевого участия	624	-	-	-	-	-	-	-
Актуарные прибыли (убытки) по пенсионным обязательствам	625	-	-	-	-	-	-	-
Эффект изменения в ставке подоходного налога на отсроченный налог дочерних компаний	626	-	-	-	-	-	-	-
Хеджирование денежных потоков (за минусом налогового эффекта)	627	-	-	-	-	-	-	-
Курсовая разница по инвестициям в зарубежные организации	628	-	-	-	-	-	-	-

Наименование организации: АО «Транстелеком»

Отчет об изменениях в капитале

за год, закончившийся 31 декабря 2011 года
(продолжение)

Наименование компонентов	Код строки	Капитал материнской организации					Доля неконтро- лирующих собствен- ников	Итого капитал
		Уставный (акционерный) капитал	Эмиссион- ный доход	Выкупленные собственные долевые инструменты	Резервы	Нераспре- деленная прибыль		
Хеджирование чистых инвестиций в зарубежные операции	629	-	-	-	-	-	-	-
Операции с собственниками всего (сумма строк с 710 по 718)	700	-	290,410	-	-	-	290,410	290,410
в том числе:								
Вознаграждения работников акциями	710	-	-	-	-	-	-	-
в том числе:		-	-	-	-	-	-	-
стоимость услуг работников		-	-	-	-	-	-	-
выпуск акций по схеме вознаграждения работников акциями		-	-	-	-	-	-	-
налоговая выгода в отношении схемы вознаграждения работников акциями		-	-	-	-	-	-	-
Взносы собственников	711	-	290,410	-	-	-	290,410	290,410
Выпуск собственных долевых инструментов (акций)	712	-	-	-	-	-	-	-

Наименование организации: АО «Гранстелеком»

Отчет об изменениях в капитале

за год, закончившийся 31 декабря 2011 года
(продолжение)

Наименование компонентов	Код строки	Капитал материнской организации					Доля неконтролирующих собственников	Итого капитал
		Уставный (акционерный) капитал	Эмиссионный доход	Выкупленные собственные инструменты	Резервы	Нераспределенная прибыль		
Выпуск долевых инструментов, связанный с объединением бизнеса	713	-	-	-	-	-	-	-
Долевой компонент конвертируемых инструментов (за минусом налогового эффекта)	714	-	-	-	-	-	-	-
Выплата дивидендов	715	-	-	-	-	-	-	-
Прочие распределения в пользу собственников	716	-	-	-	-	-	-	-
Прочие операции с собственниками	717	-	-	-	-	-	-	-
Изменения в доле участия в дочерних организациях, не приводящей к потере контроля	718	-	-	-	-	-	-	-
Сальдо на 31 декабря отчетного года (строка 500 + строка 600 + строка 700)	800	971,089	290,410	-	-	(161,596)	-	1,099,903

Руководитель


Пшембаев Д.М.

И.о. главного бухгалтера


Касенова Г.К.

20 марта 2012 года
г. Алматы, Республика Казахстан

Место печати

АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «ТРАНСТЕЛЕКОМ»

ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА К ФОРМАМ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2011 Г.

(в тысячах казахстанских тенге)

1. ОСНОВЫ ПОДГОТОВКИ ФОРМ ОТЧЕТНОСТИ

Формы отчетности включают бухгалтерский баланс (Форма №1) по состоянию на 31 декабря 2011 г. и соответствующие отчет о прибылях и убытках (Форма №2), отчет о движении денежных средств (Форма №3) и отчет об изменениях в капитале (Форма №4) за год, закончившийся на эту дату, и подготовлены на основе аудированной финансовой отчетности Акционерного Общества «Транстелеком» («Компания») за год, закончившийся 31 декабря 2011 г., и в соответствии с форматом форм годовой финансовой отчетности для публикации организациями публичного интереса, утвержденным Приказом Министра финансов Республики Казахстан №422 от 20 августа 2010 года («Приказ №422»).

Пояснительная записка, подготовленная в соответствии с МСФО, требуемая Приказом №422, раскрыта в аудированной финансовой отчетности Компании, подготовленной в соответствии с МСФО.

Данные формы отчетности должны рассматриваться вместе с финансовой отчетностью, которая была утверждена к выпуску руководством Компании 20 марта 2012 года. Финансовая отчетность АО «Транстелеком» доступна в офисе Компании, который расположен по адресу: Республика Казахстан, г. Алматы, ул. Карасай Батыра, 55.